

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 MADRID 00248 120816Z

14

ACTION AEC-11

INFO OCT-01 EUR-25 IO-14 ISO-00 SCI-06 ACDA-19 CIAE-00

INR-10 L-03 NSAE-00 NSC-10 RSC-01 SCEM-02 OIC-04

DRC-01 /107 W

----- 084296

R 111628Z JAN 74

FM AMEMBASSY MADRID

TO SECSTATE WASHDC 7773

INFO US MISSION IAEA VIENNA

UNCLAS MADRID 248

E.O. 11652: N/A

TAGS: PARM IAEA US SP

SUBJ: AMENDMENT OF SPAIN-US-IAEA TRILATERAL NUCLEAR
SAFEGUARDS AGREEMENT

REF: STATE 5584

1. EMBASSY SCIOFF TOLD BY FONMIN (CARLOS ABELLA, CHIEF OF
BILATERAL COOPERATION IN SUBDIRECTION GENERAL OF INTER-
NATIONAL SCIENTIFIC COOPERATION) THAT APPROPRIATE GOS
OFFICES HAD REVIEWED PROPOSED AMENDMENT TO REF TRILATERAL
SET FORTH IN DEPT A-9297. ALL CHANGES ACCEPTED
EXCEPT THAT GOS WOULD PREFER THAT SPANISH AND ENGLISH
VERSIONS BE EQUALLY AUTHENTIC.

2. HENCE CLOSING OF AGREEMENT WOULD READ QTE DONE IN VIENNA
THIS .. IN TRIPLICATE IN ENGLISH AND SPANISH, THE TEXTS
IN BOTH LANGUAGES BEING EQUALLY AUTHENTIC UNQTE. IN THIS
WAY AGREEMENT WOULD CLOSE IN SAME MANNER AS PREVIOUS ONE.

3. SPANISH TRANSLATION BEING PREPARED IN FONMIN AND EXPECTED
SHORTLY IN EMBASSY. WILL BE CABLED VIENNA AND WASHINGTON.

4. ABELLA TOLD SCIOFF HE BELIEVED SPANISH MISSION TO
IAEA WOULD BE INFORMED OF THIS RESERVATION.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 MADRID 00248 120816Z

5. REQUEST GUIDANCE ON WHETHER AGREEMENT CAN HAVE
EQUALLY AUTHENTIC SPANISH VERSIONS.
RIVERO

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: NUCLEAR AGREEMENTS, NUCLEAR SAFEGUARDS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 11 JAN 1974
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1974MADRID00248
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: n/a
From: MADRID
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1974/newtext/t19740148/aaaabszl.tel
Line Count: 64
Locator: TEXT ON-LINE
Office: ACTION AEC
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: STATE 5584
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: elyme
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 02 OCT 2002
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <02 OCT 2002 by kelleyw0>; APPROVED <18-Nov-2002 by elyme>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: AMENDMENT OF SPAIN-US-IAEA TRILATERAL NUCLEAR SAFEGUARDS AGREEMENT
TAGS: PARM, US, SP, IAEA
To: STATE
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005